

Reiser Manufaktur

– im Münchner Lehel neu zu erleben



v.l.: Martin Weigand mit Helene Fent, Anzüge aus der AlFerano-Kollektion; Martin Weigand und Daniela Kopp

► Seit 1953 stehen Reiser-Hemden und -Blusen für exzellente Manufakturarbeit aus dem Herzen Schwabings. Ab Juni werden Schneideratelier, Showroom und Verkaufsräume im eleganten Lehel, in der Liebigstraße 39, zu finden sein.

Die Veränderung führte Martin Weigand herbei, der mit seiner Marke AlFerano, hochwertige Maßkonfektionsanzüge und Maßkonfektionshemden, den Kunden eine wunderbare Erweiterung des Angebots bieten möchte. In ihm fand Helene Fent nicht nur einen neuen Inhaber ihrer Manufaktur, sondern auch einen idealen Geschäftspartner. In den neuen stilvollen Räumlichkeiten wird den Kunden weiterhin traditionelle Schneiderarbeit mit persönlicher Beratung und individuellem Service auf bekannt hohem Niveau zukommen.

Die AlFerano-Anzüge und -Hemden werden seit 1994 in München, Frankfurt, Stuttgart und Zürich angeboten. Der für die Kunden gefertigte Anzug wird angemessen und von gelernten Schneidern aus ausgewählten Stoffen von Ermenegildo Zegna, Loro Piana, Cerruti oder Scabal in Deutschland genäht. Info: Tel. 089/50 03 05 00, www.reiser-manufaktur.de

Reiser Manufactory

The Reiser Manufactory is moving to new premises, from Schwabing where it has been since 1953, to the elegant Lehel. It was Martin Weigand who changed the business; with his brand AlFerano he has expanded the selection. Helene Fent made him the owner of her manufactory. The customers will continue to get traditionally crafted clothes, personal consultation and individual service.

The AlFerano suits and shirts are sold in Munich, Frankfurt, Stuttgart and Zurich since 1994. Cloth by Ermenegildo Zegna, Loro Piana, Cerruti or Scabal are made into suits by qualified tailors. ■



Atelier Witzstrock, Starnberg

Die Hauptrolle spielen in Samt & Seide

► Für die Schauspielerin Christina Rainer ist dieser Traum bereits wahr geworden, denn sie verkörpert die junge, temperamentvolle Textildesignerin Lena Czerni in der beliebten ZDF-Donnerstagsserie »Samt & Seide«.

Eingekleidet wurde sie anlässlich ihrer Autogrammstunde in Starnberg von der charmanten Designerin Petra Witzstrock, die jetzt in stilvollem Ambiente ihr eigenes neues Modeatelier in der eleganten Wittelsbacher-/Ecke Ludwigstraße eröffnet hat. Stoffe – Mode – Maßanfertigungen: für Tagesmode, Brautkleider, Abendmode und mehr.

Velvet & silk

Actress Christina Rainer has realized a dream, as she plays a young textile designer in a TV series. For an autograph session, she visited the fashion studio of designer Petra Witzstrock who has just opened her premises in Starnberg. Fabrics, fashion, garments made to measure, daywear, bridal dresses, evening gowns and more. ■

Informationen: Tel. 081 51/97 37 29, mobil: 01 73/948 82 00

